

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 253

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

***Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations***

VOLUME 253

1956

**I. Nos. 3572-3588
II. No. 545**

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 30 October 1956 to 23 November 1956*

	<i>Page</i>
No. 3572.¹ United States of America and Honduras:	
Exchange of notes constituting an agreement relating to relief supplies and equipment. Tegucigalpa, 21 March 1955	3
No. 3573.¹ United Nations, International Labour Organisation, Food and Agriculture Organization of the United Nations, United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, International Civil Aviation Organization, World Health Organization, World Meteorological Organization, International Telecommunication Union and Yugoslavia:	
Revised Standard Agreement (with exchange of letters) concerning technical assistance. Signed at Belgrade, on 26 June 1956	12
No. 3574.¹ Belgium and San Marino:	
General Agreement to co-ordinate the application to the nationals of the two countries of the legislation of Belgium on social security and of the legislation of San Marino on social security and family allowances. Signed at Brussels, on 22 April 1955	41
No. 3575.¹ Morocco:	
Declaration of acceptance of the obligations contained in the Charter of the United Nations. Rabat, 17 July 1956	77
No. 3576. Sudan:	
Declaration of acceptance of the obligations contained in the Charter of the United Nations. Khartoum, 12 January 1956	81

***Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 253

1956

**I. Nos. 3572-3588
II. No 545**

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 30 octobre 1956 au 23 novembre 1956*

	<i>Pages</i>
N° 3572. États-Unis d'Amérique et Honduras:	
Échange de notes constituant un accord relatif aux fournitures et au matériel de secours. Tegucigalpa, 21 mars 1955	3
N° 3573. Organisation des Nations Unies, Organisation internationale du Travail, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation mondiale de la santé, Organisation météorologique mondiale, Union internationale des télécommunications et Yougoslavie:	
Accord type révisé (avec échange de lettres) relatif à l'assistance technique. Signé à Belgrade, le 26 juin 1956	13
N° 3574. Belgique et Saint-Marin:	
Convention générale tendant à coordonner l'application aux ressortissants des deux pays de la législation belge sur la sécurité sociale et de la législation sammarinaise sur la sécurité sociale et les allocations familiales. Signée à Bruxelles, le 22 avril 1955	41
N° 3575. Maroc:	
Déclaration d'acceptation des obligations contenues dans la Charte des Nations Unies. Rabat, 17 juillet 1956	77
N° 3576. Soudan:	
Déclaration d'acceptation des obligations contenues dans la Charte des Nations Unies. Khartoum, 12 janvier 1956	81

	<i>Page</i>
No. 3577. Tunisia:	
Declaration of acceptance of the obligations contained in the Charter of the United Nations. Tunis, 14 July 1956	85
No. 3578. United States of America and Federal Republic of Germany:	
Agreement (with two related notes) concerning the Treaty between the United States of America and Germany on Friendship, Commerce and Consular Rights of 8 December 1923, as amended. Signed at Bonn, on 3 June 1953	89
No. 3579. United States of America and Thailand:	
Agreement for co-operation concerning civil uses of atomic energy. Signed at Bangkok, on 13 March 1956	105
No. 3580. United States of America and Federal Republic of Germany:	
Agreement for co-operation concerning civil uses of atomic energy. Signed at Washington, on 13 February 1956	119
No. 3581. United States of America and Austria:	
Agreement for co-operation concerning civil uses of atomic energy. Signed at Washington, on 8 June 1956	139
No. 3582. United States of America and New Zealand:	
Agreement for co-operation concerning civil uses of atomic energy. Signed at Washington, on 13 June 1956	155
No. 3583. United States of America, Canada and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland:	
Agreement as to disposition of rights in atomic energy inventions. Signed at Washington, on 24 September 1956	171
No. 3584. International Bank for Reconstruction and Development and Burma:	
Loan Agreement— <i>Railway Project</i> (with related letter and annexed Loan Regulations No. 3 and Project Agreement— <i>Railway Project</i> —between the Bank and the Union of Burma Railway Board). Signed at Washington, on 4 May 1956	179
No. 3585. International Bank for Reconstruction and Development and Burma:	
Guarantee Agreement— <i>Port of Rangoon Project</i> (with annexed Loan Regulations No. 4 and Loan Agreement— <i>Port of Rangoon Project</i> —between the Bank and the Commissioners for the Port of Rangoon). Signed at Washington, on 4 May 1956	209

	<i>Pages</i>
N° 3577. Tunisie:	
Déclaration d'acceptation des obligations contenues dans la Charte des Nations Unies. Tunis, 14 juillet 1956	85
N° 3578. États-Unis d'Amérique et République fédérale d'Allemagne:	
Accord (avec deux notes y relatives) concernant le Traité d'amitié, de commerce et de relations consulaires conclu entre les États-Unis d'Amérique et l'Allemagne le 8 décembre 1923, sous sa forme modifiée. Signé à Bonn, le 3 juin 1953	89
N° 3579. États-Unis d'Amérique et Thaïlande:	
Accord relatif à la coopération en matière d'utilisation de l'énergie atomique à des fins civiles. Signé à Bangkok, le 13 mars 1956	105
N° 3580. États-Unis d'Amérique et République fédérale d'Allemagne:	
Accord relatif à la coopération en matière d'utilisation de l'énergie atomique à des fins civiles. Signé à Washington, le 13 février 1956	119
N° 3581. États-Unis d'Amérique et Autriche:	
Accord relatif à la coopération en matière d'utilisation de l'énergie atomique à des fins civiles. Signé à Washington, le 8 juin 1956	139
N° 3582. États-Unis d'Amérique et Nouvelle-Zélande:	
Accord relatif à la coopération en matière d'utilisation de l'énergie atomique à des fins civiles. Signé à Washington, le 13 juin 1956	155
N° 3583. États-Unis d'Amérique, Canada et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord:	
Accord relatif au régime des droits d'invention dans le domaine de l'énergie atomique. Signé à Washington, le 24 septembre 1956	171
N° 3584. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Birmanie:	
Contrat d'emprunt — <i>Projet relatif aux chemins de fer</i> (avec une lettre y relative et, en annexe, le Règlement n° 3 sur les emprunts et le Contrat relatif à un projet — <i>Projet relatif aux chemins de fer</i> — entre la Banque et l'Union of Burma Railway Board). Signé à Washington, le 4 mai 1956	179
N° 3585. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Birmanie:	
Contrat de garantie — <i>Projet relatif au port de Rangoon</i> (avec, en annexe, le Règlement n° 4 sur les emprunts et le Contrat d'emprunt — <i>Projet relatif au port de Rangoon</i> — entre la Banque et les Commissaires du port de Rangoon). Signé à Washington, le 4 mai 1956	209